

*Sanbi kaihou*

# 山 美 会 報

*yamanashi biyokumiai*

- 1p・・・ビューティフェスティバル
- 2p・・・全国大会応援ツアー
- 3p・・・日本政策金融公庫
- 4p・・・*韮崎支部研修旅行*  
フェスティバルキャンペーン実施要項
- 5p・・・美容学校
- 6p・・・各種講習会
- 7p・・・慶弔関係・インフォメーション



## 山梨県美容業生活衛生同業組合



BAやまなし

山梨県甲府市緑が丘二丁目13-36

tel. 055 - 253 - 5667

fax. 055 - 251 - 7141

発行人: 深澤 仁 編集人: 総務委員会

<http://www.biyou-yamanashi.net/>

[info@biyou-yamanashi.net](mailto:info@biyou-yamanashi.net)



標準営業約款Sマーク

## 第 21 回ビューティフェスティバル

### ◆ ◆ ◆ お客様ご愛顧感謝キャンペーン ◆ ◆ ◆

毎年、組合員の先生方にはご協力頂いて恒例になりましたビューティフェスティバルキャンペーンが今年は8月初旬から開始されています。今回は特賞に全国約1200店舗で利用可能な「JTB旅行券30,000円分」を3名様に、1等ペア50組100名様、2等1000名様に当たる日帰りバスツアーなどをご用意いたしました。尚、無料日帰りバスツアーの実施時期は、来年1月上旬以降で「三浦半島満喫日帰りバス旅行」を予定しています。

その他、クオカード(3,000円分)250名様にプレゼントなど昨年同様に盛りだくさんの企画となっております。8月のメール便に応募用紙等を同封いたしましたのでご活用下さい。

又、10月14日(月)に行われる第21回美容まつりには、美容会館、美容学校を中心に色々なイベントを企画しておりますので、組合員の先生方もお客様と一緒にご参加を頂き秋の一日をお楽しみ下さい。

この事業の目的は、消費者に美容組合、美容業及び美容師、美容学校への認識を深めて頂くと共にお客様への感謝の気持ちを表すことと組合加盟店の活性化を目的としております。この企画を利用して各店舗の営業にお役立て頂ければ幸いです。

つきましては、今年も各組合員にご協力を頂きたく、ここにご案内申し上げます。

1. チャリティーバザーを行いますので遊休品を集めておいて頂きたい。
  1. 業者の方で出店希望者がありましたら早めにご紹介、ご連絡ください。
  1. 組合員の趣味の作品を集めて、ギャラリーを開きたいと思っております。展示希望者は各支部長を通してご連絡ください。(展示品については何でもかまいません)
- 以上のことについて、ご協力をお願いいたします。又、不明な点等ございましたら下記までご連絡ください。

## 第21回 美容まつり

### 特設ステージ

ご当地アイドルユニット  
「FUJI SAKURA塾」出演!!  
ストリートダンス: 甲斐天蹴

- 日 時 平成25年10月14日(月)  
午前11時~午後3時
- 会 場 美容会館&美容学校
- 内 容 お楽しみ抽選会: 豪華景品1,000本以上 (AM11:30/PM1:30)  
屋台村コーナー ・ 産地直売コーナー  
チャリティーバザー ・ 美容体験コーナー



# air wave vita

エアウェーブビータ

# Debut!

業界初

独自の**オゾンガラス化**で  
憧れのカールへ

Ozone  
キレイを閉じこめ、キレイが続く。




松本市中央1-21-3 長野県美容会館内  
TEL.0263-35-2233 www.tb-net.jp

## 全日本美容技術選手権大会 応援ツアー参加者募集!!

組合では、10月22日(火)神奈川県にて開催される、第41回全日本美容技術選手権大会の応援ツアーを企画いたしました。参加者30名以上で実施いたしますので、皆様奮ってお申込みをお願いいたします。

- 旅行日 平成25年10月21日(月)～22日(火)【1泊2日4食付き】
- 募集定員 40名(30名以上で実施)
- 参加費 26,200円(全国大会入場券含め定価36,200円のところ)
- 宿泊先 ホテルはつはな TEL0460-85-7321
- 申込み締切 平成25年9月13日(金)

### 【日程及びコース】

10月21日(月)セレス甲府(アピオ)出発(8:30)＝一宮御坂IC(9:10)＝大月IC(9:40)＝富士吉田(10:15)＝山中湖IC(10:30)＝御殿場(11:20)＝箱根ハイランドホテル(レストラン「ラフォーレ」で昼食12:10～13:10)＝ポーラ美術館(13:25～15:00)＝奥湯本温泉ホテル到着(15:40)  
 ※ホテルはつはな:箱根奥湯本に優雅にたたずむ女性に優しいホテルとして人気を博している、築10年の小田急グループのホテルです。  
 ※昼食:箱根ハイランドホテルのレストラン「ラフォーレ」の総料理長による独創的な「フレンチ・ジャポネ」をご堪能いただきます。

10月22日(火)ホテル(9:00)＝箱根口IC＝横浜青葉IC(10:10)＝横浜アリーナ(10:20～15:00)全国大会の応援・観戦＝横浜青葉IC(15:20)＝御殿場IC(16:20)＝富士吉田IC(17:20)＝河口湖IC(17:50)＝大月・石和経由＝アピオ到着(19:00)

- 企画 株式会社旅工房
- お問い合わせ 組合事務局 TEL055-253-5667

## 第41回全日本美容技術選手権大会

日時 : 平成25年10月22日(火)午前9時開場  
 会場 : 神奈川県 横浜アリーナ  
 <競技種目> ①ヘアスタイル競技 ②ストリートカット競技 ③カット&ブロー競技  
 ④花嫁化粧着付競技 ⑤中振袖着付競技 ⑥ネイルケア競技  
 ⑦ネイルアート競技 ⑧洋装ブライダル競技 ⑨メイク競技



レディースアートネイチャー

## お客様ご紹介制度

髪のボリュームを気にされているお客様、ウィッグをご希望されているお客様をご紹介ください。

お気軽に! ご質問・ご紹介料の詳細は、フリーダイヤルまでお問い合わせください。

理・美容室お問い合わせ専用ダイヤル  
0120-66-3066

詳しくは [アートネイチャー お客様ご紹介制度](#) [検索](#)

H24-A-00252-SIN

試着相談からオーダー・アフターサービスまでレディースアートネイチャーにお任せください。



**レディースアートネイチャー**

医療ウィッグ割引制度あり JASDAQ 証券コード: 7823

お客様から提供される個人情報等は、当社の事業に関するお知らせやご連絡のために利用いたします。株式会社アートネイチャー株式会社 | www.artnatura.co.jp | 〒151-0053 東京都渋谷区代々木3-41-12 3F ANセンター

美容業を営むみなさまへ

# 生活衛生セーフティネット貸付《経営環境変化資金》のごあんない

日本政策金融公庫 国民生活事業は、経費支払いその他の運転資金等のご融資を通じ、みなさまの事業のお手伝いをさせていただいております。

「生活衛生セーフティネット貸付＜経営環境変化資金＞」は、社会的、経済的環境の変化等により資金繰りに影響を受けている方の経営基盤の強化を図るための融資制度です。

## ◇生活衛生セーフティネット貸付◇（生活衛生関係営業セーフティネット貸付）

ご利用に当たっては、美容組合の理事長が発行する「振興事業に係る資金証明書」が必要となります。

### \*\*\* 経営環境変化資金 \*\*\*

ご利用いただける方	<p>社会的、経済的環境の変化等により資金繰りに影響を受けており、中長期的には資金繰りが改善し経営が安定することが見込まれ、次のいずれかに該当する方</p> <p>(1) 最近の決算期における売上高が前期もしくは前々期に比べ5%以上減少していること、または最近3ヶ月の売上が前年同期もしくは前々年同期を下回り、かつ、今後も売上の減少が見込まれること</p> <p>(2) 最近の決算期における純利益額または売上高経常利益率が前期または前々期に比べ悪化していること</p> <p>(3) 最近、回収条件の長期化または支払条件の短縮化等取引条件が悪化していること</p> <p>(4) 社会的な要因による一時的な業況悪化により資金繰りに著しい支障を来していることまたは来たすおそれのあること</p>
-----------	---

資金のお使いみち	運転資金
ご融資額	5,700万円以内
ご返済期間	5年以内（特に必要な場合 8年以内）
据置期間	1年以内（特に必要な場合 3年以内）
利率	基準利率 特別利率G（基準利率-0.2%） 特別利率T（基準利率-0.4%） 特別利率U（基準利率-0.6%）

※ご返済期間またはお使いみちなどによって利率が異なります。

※審査の結果、ご希望に添えないことがあります。

[くわしくは、事業資金相談ダイヤルまたは支店の窓口までお気軽にお問い合わせください。]

事業資金相談ダイヤル



（行こうよ！公庫）

0120-154-505

【甲府支店】

055-224-5366



日本政策金融公庫

国民生活事業

<http://www.jfc.go.jp/>



## 東日本大震災の地を訪ねて

菫崎支部の本年度組合員親睦旅行は、7月21日(日)・22日(月)の両日、福島県の被災地の現状を見聞きたいとの意見が高まり決定致しました。

県連の深澤仁理事長より御紹介をいただき、福島県美容組合の理事の方々と交流する事となりました。

初日は、大内宿へ古民家の建ち並ぶ家並みを見学し、NHKの「八重の桜大河ドラマ館」、素晴らしい鶴ヶ城等を見学しホテルへ到着しました。ホテルでの宴会は、出席者の中に福島県出身者が居て、余興にはフラダンス、又、皆で武田節や炭坑節等を踊ったりと、大盛り上がりの楽しい宴会でした。

二日目は、福島県の理事さん達と塩屋崎灯台で待ち合わせです。バスは山道を抜けて海岸線へ出ました。灯台に着くと理事さん達が待っていて下さいました。塩屋崎灯台は、半島がせり出していたため、根本の公衆トイレ、土産物屋、歌手美空ひばりの記念碑は無事に残っていました。そこで理事さん達の被災した状況、体験談等々……………。

一人の方は住居は被災したけれど、お店は無事だったのですぐに仕事はできたとの事でした。歌碑の前の義援金箱に義援金を入れて、皆で黙祷をして塩屋崎を後にしました。

その後、理事さん達にもバスに同乗していただき説明を聞きました。海岸線は山の手に向かって家は無く、家の基礎が延々と続き雑草が生い繁り荒涼としています。中には新しい家がポツリ、ポツリとありましたが復興はまだまだです。‘いわき・ら・ら・ミュウ’で理事さん達と歓談をしながら昼食をし、買い物をして、そこで別れました。

福島県の理事の方々には、お忙しい中を本当にありがとうございました。

今回の旅行で実際に目で見たものは、テレビや新聞と違い自然の恐ろしさをまざまざと感じた旅になりました。

菫崎支部 支部長 篠原喜美江



## ビューティーフェスティバル キャンペーン実施要項 三浦半島満喫日帰りバス旅行

前月(8月号)のメール便に各店舗宛キャンペーングッズを同封しましたのでご活用下さい。

【応募用紙・応募箱・返信用封筒・ポスターの4点です】

◎実施方法

まず応募用紙に支部名・店舗名を必ず記入してください

### キャンペーンの流れ

①キャンペーン告知

ポスターを入口等の目立つ場所に貼っていただき、多くのお客様にお知らせ下さい。



②応募箱設置

レジ付近等に応募箱の設置をお願いいたします。



③応募用紙記入

ご来店されたお客様に応募用紙を渡して頂き、その場でご記入頂きます。(手配り&声掛けでキャンペーンの認知度UP)



④応募用紙回収

回収した応募用紙は10月1日(火)必着で組合宛返信用封筒に入れてポストに投函してください。



④抽選発表

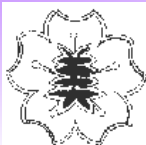
抽選後、当選者に招待状が送られます。  
☆ご協力された店舗様に無料招待状(1名様分)を送らせて頂きます。

### 【お問い合わせ】

株式会社ホリデー東京支社

担当：第1営業部 高松まで

TEL 03-5209-1361



未来へ羽ばたくヘア・アーティスト  
Hairartist to Your Bright Future!  
山梨県美容専門学校

### 学校近況報告

今年の夏も盛暑となり、まだまだ残暑が続いていますが、朝夕には秋の気配を感じるようになってきました。

7月23日から8月9日の間にかけて、通信課程の夏のスクーリングが行われました。

8月5日(月)には国家試験実技試験があり、緊張した雰囲気の中、必死な気持ちで試験に臨んでいたようです。

美容学校では、8月31日(土)に第2学期始業式を迎えました。夏休み中には、実務実習で学生がお世話になり、ありがとうございました。

2学期は美容まつり、全国大会、海外研修、国家試験願書出願、入学試験等の行事があります。教職一同身を引き締めて指導していきたいと思いますので、組合員の先生方にもご指導ご協力いただけますようお願い申し上げます。

### ●●● 平成25年度 美容学校イベント日程 ●●●

学校見学会 平成25年9月14日(土) 受付：13時30分  
※お電話にてお申し込み下さい。美容学校TEL055-252-8286

### 学 生 募 集 日 程

#### 【専門課程】

#### ● 推薦入学試験

出願期間：平成25年9月3日(火)～10月8日(火)

試験日：平成25年10月26日(土)

合格発表：平成25年11月7日(木)

#### ● 第一回一般入学試験

出願期間：平成25年10月29日(火)～11月19日(火)

試験日：平成25年11月30日(土)

合格発表：平成25年12月12日(木)

※受付：火曜日～土曜日 午前9時～午後5時

(月曜・日曜・祝日・11月8日(金)は休校となり、受付はできません)

お問い合わせは美容学校TEL055-252-8286まで

Shinsei Home

リフォーム相談室

小さなリフォームも承ります。

- 地震対策として耐震補強したい!
- 屋根の修理をしてほしい!
- 壁がひび割れたので塗装を!
- お風呂をユニットバスに!
- 和室を洋室にしたい!増築を!
- 屋根から雨もりがして!
- 雨といが壊れてしまった!
- ソーラーの取付をしてほしい!
- 階段・トイレ・廊下に手摺をつけたい!  
(介護保険でもOK!)

- トイレを洋式(ウォシュレット)に!
- ブロック塀、フェンス等の解体及び新設!
- 庭(ガーデニング工事)をしてほしい!
- 雑草の生えない庭にしてほしい!
- 植木の剪定をしてほしい!
- 室内の段差をなくしたい階段に手摺を!
- キッチンを変えてほしい!
- カーポート・テラスを付けたい!
- 店舗をクリーニングしたい!

どんな細かい事も、対応致します!  
お気軽にご相談ください!

当社創業  
20周年記念  
20%OFF  
組合特別価格  
実施中!



外壁  
塗装まつり

大特価  
なんと!

20%割引中!  
お見積り無料!

※当社創業20周年企画として全品20%OFF=組合特別価格にてご提供致します。

(有)シンセイホーム

お見積り無料!即日お問い合わせ!自己資金でも大丈夫!リフォームローン使えます!

0120-79-4495

山梨県知事(般・22)第8219号

営業所:甲府市下飯田4-7-30

TEL055-221-1027

**山梨着付認定美容師会  
平成25年度第2回講習会のお知らせ**

山梨着付認定美容師会では成人式に向けての講習会を開催いたします。皆様お誘い合わせて御参加をお待ち致しております。

- 日 時 平成25年12月9日(月)  
午前10時～午後3時
- 会 場 美容会館(美容専門学校)
- 内 容 成人式のヘア・メイク  
着付帯結び
- 講 師 藤原 美香 先生  
第20回千葉益子賞1席  
第32回全日本美容技術選手権大会  
花嫁化粧着付の部日本大賞
- 会 費 会 員 : 2,000円  
会員スタッフ: 1,000円  
会員外 : 4,000円

\*尚、1日講習となりますので昼食は受付にて注文をお受けいたします。

【お問い合わせ】

組合事務局 TEL055-253-5667

**第21回 美容まつり  
チャリティーバザー  
遊休品ご協力をお願い**

**9月30日までに組合事務局宛に  
ご持参又はお送り下さい**

**\*発送の場合、着払いをお願いします**

**まつ毛エクステンション講習会**

**受講者募集 !!**

- ◇日 時 平成25年10月7・28日(月)  
" 11月11・25日(月)  
" 12月9日(月)  
午前10時～午後4時
- ◇会 場 美容会館(美容専門学校)
- ◇受講料 20,000円  
(別途教材費46,600円)
- ◇募集定員 20名
- ◇締め切り 9月17日(火)

※受講人数に若干の余裕がありますので、ご希望の方はお早めに組合事務局宛お電話にてお申込み下さい。尚、定員になり次第締め切ります。

**B A 山梨無料職業紹介所  
随時求人登録受付中!!**

B A 山梨無料職業紹介所では、組合員事業所のスタッフ不足解消のお手伝いをしております。随時求人登録の受付をしておりますのでお気軽にご利用下さい。なお、詳しくは組合事務局までお問い合わせください。所定の求人票を送らせていただきます。

お申込・お問い合わせ

組合事務局 TEL055-253-5667

**お疲れな足にも、おしゃれを!**

遠赤外線の効果で快適ライフおくりませんか。

特殊混合セラミックス配合。  
全体の約 20% に純金を使用

遠赤外線効果

- 特徴1 気力・体力が充実
- 特徴2 生態レベルが安定
- 特徴3 電磁波害の軽減



健康快足  
ジュエリー®

株式会社 **キリオン**

TEL:055-220-6250 担当: 松田/野澤

◇医療機器製造業 許可番号 198Z200014 ◇第二種 医療機器製造販売業 許可番号 198Z10005

素材: K5/24 WG

価格: ¥48,300(税込)

## 新規加入店

大間裕嗣    Atelier Lucia    甲府中央

## 総合福祉共済

### ○結婚祝金

林 美穂    クレル    韮 崎

### ○子供誕生祝金

堀内美和    ビューティサロン美和    韮 崎

### ○還暦祝金

川口麗子    レイクビューティサロン    日下部

### ○人間ドック補助金

石原セツ子    ビューティサロン松本    石 和

鈴木和子    "    "

戸井正明    トイズヘアー    甲府北

宮沢美恵子    マルミ美容室    "

飯沼良子    チェリー美容室    "

畑 喜内    JUJIN HATA    甲府中央

草場ひろ子    美容室アムール    "

伊藤陽子    ビューティヨーコ    韮 崎

内村知子    ミキ美容室    "

白倉明子    宝美容室    "

中澤まゆみ    ビューティー 叶    "

## 美容組合第9回ゴルフ大会 参加者募集!!

組合主催のゴルフ大会を下記日程で開催いたしますので皆様奮ってご参加をお願いいたします。

日 程：平成25年10月7日(月)  
集合時間：午前8時20分

会 場：ヴィンテージゴルフ倶楽部  
北杜市須玉町江草3072  
TEL0551-42-1011

プレー費：8,000円  
(昼食・ドリンク付)

参加費：2,000円

定 員：20名 (先着順)

【お申込・お問い合わせ】

組合事務局 TEL055-253-5667

## 慶 弔 関 係

### ○節目祝金

川口麗子    レイクビューティサロン    日下部

野澤花江    モナミ美容室    小笠原

### ○入院見舞金

大迫輝次    b-right    甲府北

### ○お悔やみ

赤池 勲    ヘアーメイクファス    甲府中央  
(御母堂様)

## 第98回 トップマスターズモード 展示講習会

### 【国中地区】

日 時 平成25年9月30日(月)

開場 12:50

13:10～パーム講習

開演 13:30

会 場 美容会館(美容専門学校)

会 講 師 【ヘア講師】

全日本美容講師会 常任創作委員

杉尾 富由紀

【着付講師】

全日本美容講師会

最高師範・常任師範

### 【東部富士地区】

日 時 平成25年11月19日(火)

開場 16:45

17:10～パーム講習

開演 17:30

会 場 富士吉田市民会館

会 講 師 【ヘア講師】

全日本美容講師会 常任創作委員

" 創作委員・教務委員

【着付講師】

全日本美容講師会

最高師範・常任師範

前売券 1,000円

当日券 1,500円

共 催 山梨美容講師会・山梨県美容組合

【お問い合わせ】

組合事務局 TEL 055-253-5667